

1. အစိုးရပင်စင် အစရှိသောပြည်သူပိုင်ပင်စင်အချက်အလက်များ

- (1) ဂျပန်တွင်နေထိုင်သော အသက် 20 နှင့် 59 နှစ်ကြားနိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံခြားသားများအပါအဝင် အမျိုးသားပင်စင်စနစ်တွင် ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေး ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်း ဥပဒေအရ ပြဌာန်းထားသည်။
- (2) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်သည်လူ့အဖွဲ့ အစည်းတစ်ခုလုံးကို ထောက်ပံ့ပေးသောမျိုးဆက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ကူညီမှုပုံစံစနစ်ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။
- (3) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်တွင် သက်ကြီးရွယ်အိုပင်စင်များအပြင်၊ အခြားသောထောက်ပံ့ပင်စင်များဖြစ်သည့် မသန်းမစွမ်းပင်စင်၊ သေဆုံးကျန်ရစ်သူမိသားစုပင်စင်များရှိပါသည်။
- (4) အစိုးရပင်စင်တွင် ပင်စင်အကျိုးခံစားခွင့် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို နိုင်ငံတော်က ပေးဆောင်ပါသည်။
- (5) ပြည်သူပိုင်ပင်စင်စနစ်တွင် ပေးဆောင်ထားသော အာမခံကြေးအားလုံးသည် လူမှုဖူလုံရေးအာမခံကြေးမှ နုတ်ပယ်ခံစားခွင့်ရှိသည်။

2. လစဉ်အာမခံကြေး

2026 ခုနှစ် ဧပြီလမှ 2027 ခုနှစ် မတ်လအထိအစိုးရပင်စင်အတွက် လစဉ်အာမခံကြေး ယန်း ¥17,920 ဖြစ်ပါသည်။ အာမခံကြေးငွေကို ဘဏ်စသောငွေကြေးဆိုင်ရာအဖွဲ့ အစည်းများ၊ စာတိုက်၊ 24 နာရီစတိုးဆိုင်များအပြင် ဘဏ်မှငွေလွှဲခြင်းဖြင့်၎င်း၊ အကြွေးဝယ်ကတ်များ သို့မဟုတ် အင်တာနက်ငွေပေးချေစနစ်ဖြင့်၎င်း ပေးဆောင်နိုင်ပါသည်။

3. အစိုးရပင်စင်မှထောက်ပံ့ပေးသောပင်စင်များ

- (1) သက်ကြီးရွယ်အိုပင်စင်

အစိုးရပင်စင်၏ အာမခံကြေးကိုဝန်ခံအထက်ပေးဆောင်ပြီးထိုအချက် နှင့်ကိုက်ညီသောသူသည် ယေဘုယျအားဖြင့်အသက် 65 နှစ်မှပင်စင် ထောက်ပံ့ကြေးခံစားခွင့်ရှိသည်။
- (2) မသန်းမစွမ်းသူများအတွက်အခြေခံပင်စင်

အစိုးရပင်စင်ဝင်ထားသူသည် နာမကျန်းဖြစ်ခြင်းနှင့် တစ်စုံတစ်ရာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းမှ ဆေးကုသမှုခံ ယူသည့်နေ့မှ ထိုရောဂါထိခိုက် ဒဏ်ရာကြောင့်မသန်စွမ်းဖြစ်မှုအဆင့် 1 သို့မဟုတ်အဆင့် 2 စသည့် သက်ဆိုင်ရာအဆင့်များအပေါ်မူတည်၍ မသန်စွမ်းသူများအတွက် အခြေခံပင်စင်ခံစားခွင့်ကို ပေးအပ်ပါသည်။
- (3) ကျန်ရစ်သူမိသားစုများအတွက် အခြေခံပင်စင်

အစိုးရပင်စင်ဝင်ထားသူသည် သေဆုံးခဲ့ပါက ၎င်း၏စားဝတ်နေရေးအတွက် စောင့်ရှောက်ပေးခဲ့သော ကျန်ရစ်သူမိသားစုဝင်များ (ကလေးရှိ သောအိမ်ထောင်ဖက် သို့မဟုတ်သား၊ သမီး) ထံသို့ကျန်ရစ်သူမိသားစုဝင်များအတွက် အခြေခံပင်စင်ခံစားခွင့် ပေးအပ်ပါသည်။

အသေးစိတ်ကို သင်နေထိုင်ရာမြို့နယ်ရပ်ကွက်ရုံးရှိ အစိုးရပင်စင်တာဝန်ခံကောင်တာနှင့် ပင်စင်ဌာနသို့ ဆက်သွယ် မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံပင်စင်ရေးရာ ဝန်ဆောင်မှုအဖွဲ့ အစည်း <https://www.nenkin.go.jp/international/index.html> ဂျပန်နိုင်ငံပင်စင်ဝန်ဆောင်မှု နှိပ်ပါ

ပင်စင်ဝင်ရန်နှင့်ပတ်သက်၍အထွေထွေစုံစမ်းမှုများကိုအောက်ပါဖုန်းနံပါတ်သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

0570-003-004 (Navi Dial Service)

050 ဖြင့်စသောဖုန်းနံပါတ်များဖြစ်ပါက (တိုကျို) 03-6630-2525 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။ (ကြိုးဖုန်း)

ဝန်ဆောင်ချိန်များ- တနင်္လာနေ့ မှသောကြာနေ့ နံနက် 8 နာရီခွဲမှ ည 7 နာရီ

လစဉ် ဒုတိယအပတ်မြောက် စနေနေ့ နံနက် 9 နာရီခွဲမှ ညနေ 4 နာရီ

အများပြည်သူရုံးပိတ်ရက် (လစဉ်ဒုတိယအပတ်မြောက် စနေနေ့မှလွဲလွဲ၍) ဒီဇင်ဘာလ 29 ရက်နေ့မှ ဇန်နဝါရီလ 3 ရက်နေ့ အထိဝန်ဆောင်မှုမရှိပါ။

ဂျပန်တွင်နေထိုင်သောအသက် 20 နှင့် 59 နှစ်ကြားနိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံခြားသားများအပါအဝင် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ပြည်သူပိုင် ဖြစ်သောအစိုးရပင်စင် စနစ်တွင်ပါ ဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်းဥပဒေအရပြဌာန်းထားသည်။ (နေထိုင်သည့်အချိန်ကာလနှင့် မသက်ဆိုင်ပဲ ဂျပန် နိုင်ငံအတွင်းအိမ်လိပ်စာရှိသည့်မည်သူမဆို ဂျပန်နိုင်ငံ၏ပြည်သူပိုင် ပင်စင်စနစ်ဖြစ်သော အစိုးရပင်စင်စနစ်တွင်ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပင်စင်အာမခံကြေး ဆောင်ရန်တာဝန်ရှိကြောင်း ဥပဒေအရ ပြဌာန်းထားသည်။) အကယ်၍အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန် ငွေကြေးအရ အခက်အခဲရှိသူများ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများ ဖြစ်ခဲ့လျှင် (အထူးအခြေအနေအရ ဆိုင်းငံ့မှုစနစ်)ကို အသုံးပြု၍ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ မိမိ၏နှစ်စဉ်ဝင်ငွေသည် သက်မှတ်ထားသော ဝင်ငွေအောက်ရှိနေပါက လျှောက်လွှာတင်ခြင်းမှတဆင့် အာမခံကြေး ပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့မှုမျိုး လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ (ဤသို့ လျှောက်ထား ခြင်းကို နှစ်စဉ်လုပ်ဆောင်ရမည်။) ဤသို့လျှောက်ထားခြင်းအားဖြင့် သင်၏အနာဂါတ်တွင် ရရှိနိုင်မည့်ပင်စင်သာမက အကယ်၍သင်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရပြီး မသန်စွမ်းမှုဖြစ်ခဲ့ပါက မသန်စွမ်းသူများအတွက် အခြေခံပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

〈ဆိုင်းငံ့ခွင့်လျှောက်ထားနိုင်သူ〉

တက္ကသိုလ်(ဘွဲ့လွန်)၊ ကောလိပ်၊ အထက်တန်းကျောင်း၊ အထက်တန်းအသက်မွေးဝမ်းကျောင်း၊ အထူးသင်ကြားရေးကျောင်း၊ ကျောင်းအမျိုးမျိုး၊ (※) သင်ကြားတက်ရောက်နေသော ကျောင်းသား/သူ အစရှိသော (ငွေပေးချေရန်ဆိုင်းငံ့ခွင့်ကို လုပ်ဆောင်မည့်နှစ်ရဲ့ ပြီးခဲ့သောနှစ်၏ နှစ်စဉ်ဝင်ငွေသည် သက်မှတ်နှုန်းထားအောက် ရှိနေပါက သို့မဟုတ် အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်သူ အစရှိသောအကြောင်းရှိသူများသာဖြစ်ရမည်။ ※ ကျောင်းအမျိုးမျိုးဆိုသည်မှာ ကျောင်းပညာရေးဥပဒေအရ သက်မှတ်ထားသော စာသင်ချိန် တစ်နှစ်အထက်သင်ရိုး (ထိုအပြင်အခြားနိုင်ငံခြားတက္ကသိုလ်၏ ဂျပန်ဘာသာရပ် ကျောင်းများလည်းပါဝင်သည်။) အသေးစိတ်ကိုပင်စင်ဌာနသို့ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

〔လျှောက်ထားရာတွင်သတိပြုရမည့်အချက်များ〕

- လျှောက်ထားရမည့် နှစ်နှင့်ပတ်သက်၍

ဆိုင်းငံ့မှု ၏တစ်နှစ်တာဆိုသည်မှာ (နှစ်တစ်နှစ်၏ ဧပြီလမှနောက်နှစ်မေလအထိဖြစ်သည်။ (ဧပြီလမှစတင်ပြီး နောက်နှစ် မေလအထိ 1 နှစ်ဟုဆို လိုသည်။) နောက်နှစ်တွင်လည်းဆက်လက်၍ ဆိုင်းငံ့ခွင့်လျှောက်မည်ဆိုပါက ထပ်မံ၍နှစ်စဉ် ဧပြီလတွင် လျှောက်လွှာတင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူအာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့လျှောက်ထားနိုင်သောကာလ
 - ယခင်နှစ်များအတွက် - လျှောက်လွှာလက်ခံသည့်လမှစ၍လွန်ခဲ့သော 25 လ (အာမခံကြေးပေးဆောင်ပြီးသည့်လမှလွဲ၍) အထိ
 - လက်ရှိနှစ်အတွက် - နောက်နှစ် မေလ (ဇန်နဝါရီလမှမေလအတွင်းလျှောက်လွှာတင်ပါက၎င်းနှစ်၏မေလ) အထိ၊ သို့သော်လျှောက်လွှာတစ် စောင်လျှင် ဧပြီလမှနောက်နှစ်မေလအထိ 12 လအတွင်းသာ လျှောက်ထားနိုင်သောကြောင့် လိုအပ်သောလျှောက်လွှာ အရေအတွက်ပေါ်မူတည် ပြီးလျှောက်လွှာတင်နိုင်ပါသည်။

※ ယခင်နှစ်များအတွက်သည် လွန်ခဲ့သော 25 လ အထိလျှောက်နိုင်သောလည်း လျှောက်ထားခြင်း နှောင့်နှေးကြိကြာမှုကြောင့် မသန်စွမ်းသူပင်စင် ခံစားခွင့် မရရှိနိုင်သည့် အလားအလာဖြစ်ပွားနိုင်သောကြောင့် အချိန်မီလျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ပူးတွဲတင်ပြရန်စာရွက်စာတမ်းများ
 - ပညာသင်ကြားနေသော ကာလကိုသိရှိနိုင်ဖို့ ကျောင်းသားကတ် မိတ္တူ (ကျောင်းသားကတ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်ကာလ၊ ကျောင်းဝင်ရောက်နှစ် သက္ကရာဇ်ရေးသားထားသော ကျောဘက်အခြမ်းကိုပါမိတ္တူ ကူးရန်) ပညာသင်ကြားနေသော ထောက်ခံစာ(မူရင်း) ※မိတ္တူ ဖြင့်တင်ပြရမည့်စာ ရွက်ကို A4စာရွက်ဖြင့်တင်ပြပါ။
 - အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်မှု၊ ဒေဝါလီခံမှု၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ပိတ်သိမ်းမှုစသည့်အကြောင်းပြချက်များနှင့် လျှောက်လွှာတင်ပါက ထောက်ခံစာ (အလုပ်သ မားအာမခံထောက်ခံစာ သို့မဟုတ် အလုပ်သမားအာမခံအလုပ်ထွက်စာမိတ္တူ) နှင့်တစ်ကွ ပူးတွဲတင်ပြရမည်။ ထို့အပြင် သက်ဆိုင်ရာရပ်ကွက်၊ ခရိုင်၊ မြို့နယ် ရုံးရှိအစိုးရပင်စင်ကောင်တာ သို့မဟုတ် ပင်စင်ရုံးတွင်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။
- My Number ဖြင့်လျှောက်လွှာတင်ရာတွင် ပူးတွဲတင်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းများ

သင်၏ မိတော်စည်ပင်သာယာရေးတွင် My Number ပါဝင်သည့် ဖောင်တင်လင် သင်၏ My Number ကတ်ကို ပြသရန် လိုအပ်ပါသည်။ အကယ်၍ သင်တင် ကတ်မိလင် အောက်ပါအမိတ်စု (1) နှင့် (2) တစ်စစ်တွင် ငါးပြားသည့် စာရွက်စာတမ်းတစ်ခုကို ပြသရပါမည်။ အကယ်၍ သင်၏ ဖောင်ပုံစံများကို စာတိုက်မ ပေးပို့ပါက သင့် My Number ကတ်၏ စံဖော်စံလေးကို မိတ်ကား၍ ပူးတွဲပေးပို့ ရပါမည်။ အကယ်၍ သင့်တွင် ကတ်မိလင် အောက်ပါအမိတ်စု (1) နှင့် (2) တစ်စစ်တွင် ငါးပြားသည့် စာရွက်စာတမ်းများ၏ မိတ်ကတ် ပူးတွဲပေးပို့ ရပါမည်။

 - (1) သင်၏ My Number အစစ်အမှန်ဖြစ်ကောင်း သက်သေပြနိုင်ရန်၊ သင်၏ My Number ကိုဖော်ပြသော သင်၏ နေထိုင်ခွင့်မတ်ပုံတင် မိတ်ကတ် (သို့) (သင်၏ My Number အသုံးပေး အကောင်းကားစာအကယ်၍နေထိုင်ခွင့် မတ်ပုံတင်တွင် မိတ်ကတ်တင်ထားသည့် အမည် လိပ်စာ ထုလုပ်) နှင့် နံပါတ်ပင်စင် အစစ်အမှန်ဖြစ်ကောင်း သက်သေပြရန် သင်၏ ယာယီလက်မှတ် (သို့) ဝင်ကားလက်မှတ် (သို့) နေထိုင်ခွင့်ကားပြား (သို့) အခြားသက်သေခံ အထောက်အထားစာရွက်များ (အသေးစိတ်အတွက် ကျေးဇူးပြု၍ JPS ခွဲကတ် ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။)

〔လျှောက်လွှာတင်ရမည့်နေရာများ〕

- လျှောက်လွှာတင်ရမည့် နေရာများမှာ မိမိနေထိုင်ရာရပ်ကွက်၊ ခရိုင်၊ မြို့နယ်ရုံးရှိ အစိုးရပင်စင်ကောင်တာ သို့မဟုတ် ပင်စင်ရုံး (စာတိုက်မှတဆင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်)တို့ ဖြစ်ပါသည်။
- ကျောင်းသား/သူ ငွေပေးချေရန် ဆိုင်ငံ့မှုအဖွဲ့အစည်း (ပညာသင်ကြားနေသောကျောင်းဌာနမှသက်မှတ်မှုမျိုးရှိသည့်အခါ) သို့ လျှောက်လွှာအပ်နှံလုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။
- လျှောက်လွှာဖောင်လွှဲပြောစာရွက်စာရွက်ကိုမိမိကသိမ်းစည်းထားရမည်ဖြစ်သည်။

အစိုးရပင်စင်အာမခံကြေးပေးဆောင်ရန်ဆိုင်းငံ့မှုအတွက်လျှောက်လွှာဖြည့်စွက်ပုံစံကိုအနောက်စာမျက်နှာတွင်လေ့လာနိုင်ပါသည်။ 1

